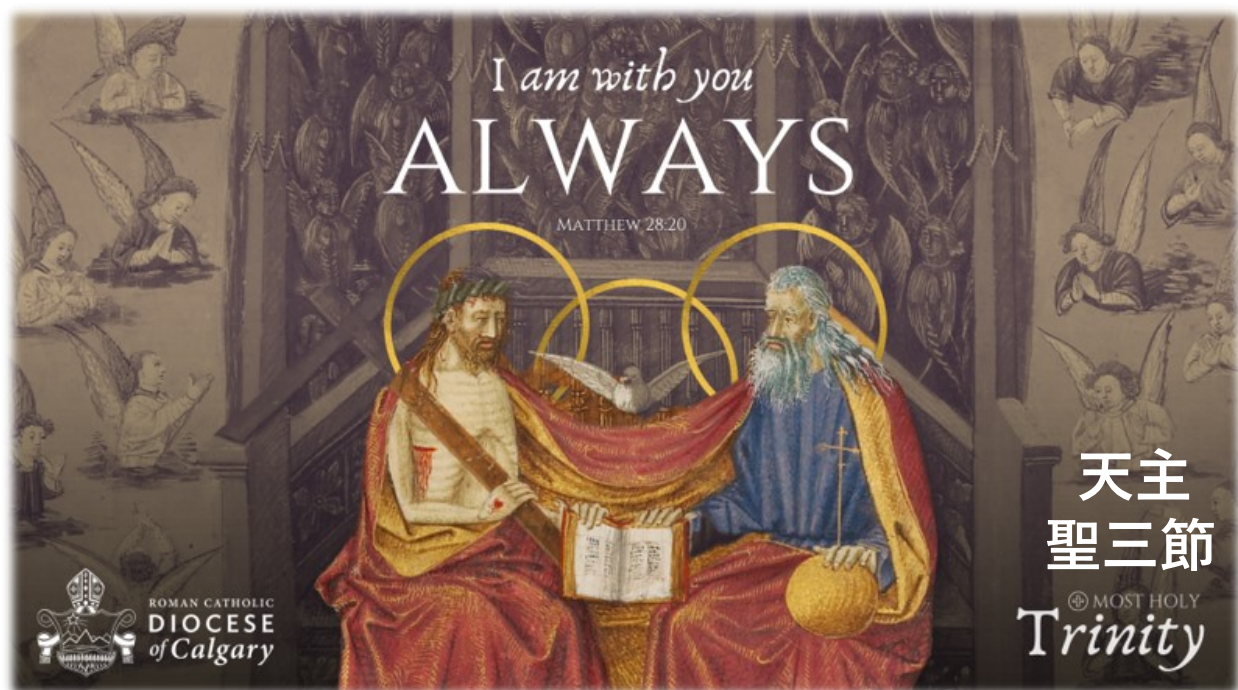


2021 年 05 月 27 日 堂區消息



天主聖三節

申命紀4:32,34,39,40

聖詠33:45,6,9,18,20,22

羅馬人書8:14,17

瑪竇福音28:16,20

去！

在馬竇福音中，耶穌在升天前對門徒們的遺言有三個要素：去、施洗、我與你們同在。因此，在耶穌復活後生活意味著三件事。

(1) **不**要停留在舒適的地方，除去疑惑的心，往天下萬民去。

(2) **藉**洗禮進入復活新生命及傳揚福音是息息相關的。這就是為什麼慕道者（RCIA）在復活節前總是需要大量時間和精力來培育，就如嬰兒要時間與父母相處。



(3) **我**們並不孤單。馬竇福音中耶穌以「我同你們天天在一起」作為福音的結尾，就像這福音始於童貞瑪利亞生了厄瑪奴耳（天主與我們同在）。



- ◆ **我**對天主、信仰、教會及生活在世有什麼疑問？我可以投靠何處？
- ◆ **我**現在如何繼續保持領洗後的基督徒生活？
- ◆ **我**被派遣與誰一起去共同努力？

梵蒂岡新聞

梵蒂岡新聞網
2021年05月25日

教宗公開接見：天主聆聽謙卑和忍耐之心的祈禱。

教宗方濟各在公開接見的要理講授中，談論了因沒有得到天主的應允就拒絕祈禱的誘惑。教宗提到，在《福音》中也有許多呼求在隨後的時間才得到垂聽。“惡是倒數第二天的主宰”，因為最後一天“屬於天主”。

教宗指出：“我們在祈禱時必須謙卑，讓我們的言語確實是在祈禱，而不是空談。我們在祈禱中也會為錯誤的動機祈求，例如為在戰爭中能擊潰敵人，卻不問自己天主對這場戰爭有什麼看法。”





梵蒂岡新聞網
2021年05月25日



教宗會見難民和無家可歸者

教宗方濟各5月24日晚間於保祿六世大廳前廊會見了《方濟各》紀錄片的觀眾，這次簡短的會晤令人倍感親切和驚喜。



梵蒂岡新聞網
2021年05月25日

教宗方濟各5月25日發表視頻訊息，以結束“願祢受讚頌活動年”，同時開啓“願祢受讚頌行動平台”。教宗呼籲世人共同努力建設一個更具包容、兄弟情誼、和平及可持續發展的美好世界。

“**每**個人以他本有的文化和經驗、以每個人的創意與能力能讓我們地球母親恢復到她初始的美麗，受造物能按照天主的計劃再次閃耀發光”。

梵蒂岡新聞網
2021年05月25日

教宗方濟各：促成可持續的生活模式

在「願祢受讚頌年」閉幕之際，教宗宣布啟動「願祢受讚頌平台」。

教宗說道，我們負有重大責任，“特別是對子孫後代”的責任。

“**我**們想要留給我們的孩子和青年一代什麼樣的世界呢？我們的自私、冷漠和不負責任的態度正威脅著我們孩子的未來。”因此，教宗再次重申他多次的呼籲：“讓我們照料地球母親；讓我們克服自私的誘惑，這誘惑使我們成為資源的掠奪者；讓我們培養對大地和受造物之恩賜的尊重；讓我們開創一個生活方式和一個最終實現生態可持續發展的社會：即，我們有機會為所有人準備更美好的明天。我們從天主的手中接受了一個花園，我們不能給我們的孩子們留下一片沙漠。”



梵蒂岡新聞網
2021年05月25日

教宗方濟各期勉道明會士走在新福傳使命的最前沿。

在紀念聖道明去世八百週年之際，教宗方濟各致函道明會總會長，期勉道明會士走在新福傳使命的最前沿。

教宗在信函中還特別感謝道明會士“通過對信仰奧秘的神學探索，為福音的傳播作出的傑出貢獻”。教宗寫道，聖道明認識到在教會內發展“健全和堅實神學培育”的重要性，好能致力於與世界對話並在基督內為天主啟示服務的使命。



梵蒂岡新聞網

2021年05月24日

剛果尼拉貢戈火山猛烈噴發，教宗呼籲為災民祈禱。

教宗方濟各在誦念《天皇后喜樂經》之後，呼籲眾基督徒為剛果遭火山爆發災難的人民祈禱。剛果的尼拉貢戈火山於5月22日

猛烈噴發，導致大批民衆逃離家園。

尼拉貢戈火山是世界上最活躍和最危險的火山之一。星期六晚間火山也噴發到了機場跑道，火山熔岩向四處流動，火山口繼續釋放濃煙和火焰。該國總統也已決定中斷在歐洲的外交旅行，迅即返國以督導救援工作的展開。



梵蒂岡新聞網

2021年05月24日

教宗天皇后喜樂經：聖神締造合一，我們應留在教會之河裡。

在誦念《天皇后喜樂經》前，教宗方濟各在宗座大樓書房窗口講解了當天的福音。教宗指出，聖神使我們「煥然一新」，一如祂在五旬節那天對宗徒們做的那樣，並且「讓不同的人得以溝通，如此締造教會的合一與普世性」。

「**聖**神使他們能按照各自聆聽和理解的能力、依循每個人的文化和語言抵達他人那裡。換句話說，聖神讓不同的人得以溝通，締造合一與普世性。今天祂為我們講述聖神的這般現實，而教會裡卻林立著一些時常製造分歧、排擠他人的小團體。這不是天主的聖神。天主聖神是和諧、合一，使差異相連結。」

教宗最後懇請童貞聖母轉禱。求聖神沛降恩典，「充滿信友們的心靈，並在所有人身上點燃祂愛的火焰」。



梵蒂岡新聞網
2021年05月24日

教宗主持聖神降臨節彌撒：
今天是向世界傾注慈悲的時候了！

教宗方濟各在聖伯多祿大殿
主持聖神降臨節彌撒，指出聖神
提醒我們對抗誘惑的三副解毒劑，
即活在當下、尋找聚合，以及將
天主放在首位。

教宗說“弟兄姐妹們，如果你感到孤獨的黑暗，你心中有一塊鐵石將希望窒息，如果你心中有灼痛的創傷，找不到出路，你就要向聖神敞開心門。聖文都拉寫道，聖神‘將最大的安慰帶到困苦最大的地方，不像俗世那樣在順境中給予安慰和奉承，而在逆境中卻給予嘲笑和譴責’。”

“**我**們憑自己的力量救不了任何人，也救不了自己。若我們將我們的計劃、我們的結構和我們的改革方案放在首位，我們就會陷入功能主義、效率主義和水平主義之中，我們將結不出果實。



梵蒂岡新聞網
2021年05月24日

教宗方濟各：願在中國的
基督徒在愛德和信德中更加團結。

教宗方濟各在誦念《天皇后喜樂經》之後，特別問候在中國的信友們，並邀請普世教會，為5月24日慶祝“聖母進教之佑”瞻禮的中國信友們獻上祈禱。教宗說：親愛的中國的弟兄姐妹們存留在我內心深處。

教宗祈禱說：“願天主聖神，教會在世界上傳教使命的主角，引導並幫助他們成為福音的傳遞者、良善和仁愛的見證者，在他們的祖國做建設正義與和平的人。”

卡城教區新聞



從2021年5月28日
星期五開始

1-彌撒容量限制可以追溯到消防法規
佔用率的15%。

OLPH 報名參加彌撒。(每台最多60人)

2-葬禮，婚禮和洗禮將保持不變。



SUN MAY 30 7 PM MON MAY 31 9 AM

LIVE

STREAMING

from The Shrine Church of Our Lady of the Rockies, Canmore

Commit to pray with the Seminarians by signing up here
[CATHOLICYC.CA/VOCATIONS](https://catholicyc.ca/vocations)

和我
一起看

一整夜與大修院修生

Could you not watch with me one hour?
MATT 26:40

一整夜與大修院修生祈禱

聖召辦公室邀請大家與教區大修院修生們一起參加祈禱活動。

活動將於五月三十日晚上七時至五月三十一日上午九時在 the Shrine Church at Canmore 舉行通宵守夜活動。

活動將在:

catholicyc.ca/vocations 直播



您的支持會激發人們對全人類生命的神聖感激

四十一週年為生命步行 - 網上步行

*要加入或募捐為生命步行，請用此網站 calgaryprolife.com，並點"HIKE FOR LIFE""生命步行"

*生命的網上步行持續至6月5日。



人生感語

讓失去變得可愛

一個老人在高速行駛的火車上，不小心把剛買的新鞋從窗口掉了一隻，周圍的人倍感惋惜，不料老人立即把第二隻鞋也從窗口扔了下去。這舉動更讓人大吃一驚。老人解釋說：

“這一隻鞋無論多麼昂貴，對我而言已經沒有用了，如果有誰能撿到一雙鞋子，說不定他還能穿呢！”

哲理：成功者善於放棄，善於從損失中看到價值。



有一家牙膏廠，產品優良，包裝精美，受到顧客的喜愛，營業額連續10年遞增，每年的增長率在10%~20%。可到了第11年，業績停滯下來，以後兩年也如此。公司經理召開高級會議，商討對策。會議中，公司總裁許諾說：誰能想出解決問題的辦法，讓公司的業績增長，重獎10萬元。有位年輕經理站起來，遞給總裁一張紙條，總裁看完後，馬上簽了一張10萬元的支票給了這位經理。那張紙條上寫著：將現在牙膏開口擴大1毫米。消費者每天早晨擠出同樣長度的牙膏，開口擴大了1毫米，每個消費者就多用1毫米寬的牙膏，每天的消費量將多出多少呢！公司立即更改包裝。第14年，公司的營業額增加了32%。

啟示：面對生活中的變化，我們常常習慣過去的思維方法。其實只要你把心徑擴大1毫米，你就會看到生活中的變化都有它積極的一面，充滿了機遇和挑戰



5 月 31 日



聖母瑪利亞探訪依撒伯爾

“**瑪**利亞就在那幾日起身，急速往山區去，到了猶大的一座城。她進了匝加利亞的家，就給依撒伯爾請安。” 路加福音 1:39

這段福音發生在天使向瑪利亞報喜訊，瑪利亞答允跟隨天主旨意之後；雖然她知道依撒伯爾素不生育，而且上了年紀，但充滿信德的她深信天使的話，立刻前往探望已懷孕的依撒伯爾。

二人見面時，聖神的臨在是如此明顯：還在母親腹中的洗者若翰感覺到救主和聖母的接近，即歡喜踴躍；依撒伯爾也謙恭地問候瑪利亞，稱她為「我主的母親」，即使瑪利亞本來是比她年輕的親人。

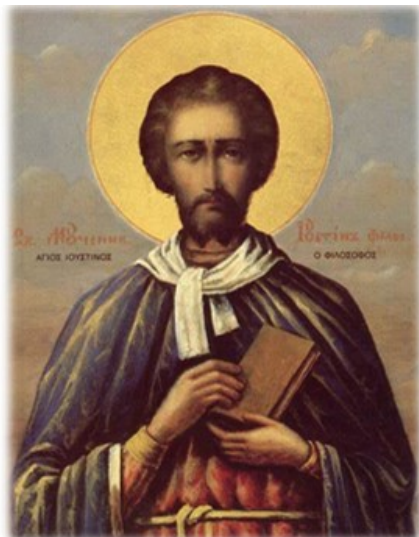
聖神被形容如風：風隨意向那裏吹，你聽到風的響聲，卻不知道風從那裏來，往那裏去（若3:8）。

我們有否開放自己，如依撒伯爾一樣，隨時接受聖神的感動呢？對於天主的旨意，我們又有否立刻以實際行動回應？

這篇默想由生命恩泉文摘編輯小組撰寫。



6月1日



殉道者聖猶斯定

聖人被世人稱為「護教者」，那是因為他以著作抵禦外教徒對基督信仰的攻擊與誤解。

聖人名言



- 1-「**遵**從我們救主耶穌基督的命令是值得的，他將不致羞愧也不被定罪。」
- 2-「**我**曾追尋並學習所有學派的道理，但最後卻只臣服在基督信仰的真理中，即便這些道理其他人並不喜歡。」

 6月3日

聖查理王加,若瑟加薩 及同伴殉道烈士

戴爾都良說：「殉道烈士的鮮血，是基督徒的種籽。」

聖查理王加,若瑟加薩及同伴殉道烈士,幫助我們勇敢於面對威脅,堅持我們的信仰,遭受嘲笑和仇恨,不要放棄或盡量減少我們與基督真理的關係。



堂區報告



“服務”網上信仰分享活動

主日學和青年會將於 5月29日 (星期六) 下午 4時至5時 30分 舉辦網上信仰分享活動。

歡迎所有8歲以上主日學學生以及堂區青年參與。

請到網上平台Zoom參與活動。

若有興趣參與請與 Peggy Yip, Keith Leung, 或 Jenny Lam 聯絡。



**6月5日星期六的明供聖體將會
由成人慕道班 贊助**

有意參加者請注意

- 1-**無**需預先在網上登記。
- 2-**彌**撒九時正開始，彌撒後舉行朝拜聖體，十時正開始聖體降福。
- 3-**朝**拜聖體時阮神父會在告解亭聽告解。
- 4-**座**位滿額後入口會被關閉，但平日彌撒及聖體降福在過往都沒有座位滿額的問題。
- 5-**參**加者需要自帶口罩。禮儀前後會有專人負責消毒座位。
- 6-**請**早點來，因為你需要填寫聯繫追蹤表。
- 7-**進**入時還需要將手消毒，然後再測量體溫。
教友們無需唱歌，帶經者會代表會眾回答所有祈禱。



9,16,23 主日奉献：\$8,084.59



THANK YOU, YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助



亞省中文學校 The Chinese Academy

榮膺中華人民共和國「世界華文教育示範學校」(1900+名學生)

總校監:杜綺玲 校長:梁小微 法律顧問:黃群大律師

國、粵語幼稚園(3.5歲起)至12年級及IB課程 設有獎學金及助學金

本校是唯一與卡城公立教育局合作,提供中文 International Baccalaureate (I.B.) Program 課程

John G. Diefenbaker, Sir Winston Churchill, Henry Wise Wood, Western Canada, Lester B. Pearson

上列高中學生考畢 I.B 試合格者可於當年內申請退回學費,多間大學接受中文 IB 學分作為該大學學分

- ❖ 亞省教育部認可國語(繁體字/簡體字班)及粵語課程:設幼稚園,小學,初中各級,高中 G10 至 G12 (即 CH10, CH20, CH30) 及高中(老師指導獨立研習 IS) 課程,每級5個學分,共可獲十五學分,幫助學生申請入讀大學及申請獎學金
- ❖ 初學中文班 Chinese for Beginners: 初學粵語或國語中,小學各級及學分班興趣小組(非學分班):英文強化,數學補習,中學數學強化、國語口才訓練、雅思培訓課程、日語文化、韓語文化、美術、兒童合唱團、棋藝、國語親子、中國繩結、空手道、武術、羽毛球、乒乓球、足球、網球。



成人班:交誼舞,健康舞,武式太極拳健身,瑜珈,親子瑜珈,普通話會話,粵語會話,日語文化,韓語文化,親子教育技巧。

- ❖ International Certificate: 學生可在英文或中文學校修讀三班中文課加 Project (項目),可得卡城公立教育局國際證書,可申請獎學金及幫助入大學。

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

Sir John A. Macdonald School 6600-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:

維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663

校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9 am - 5 pm 星期五 Friday 9 am - 1 pm

電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com . 網址 Website: www.chineseacademy.ca

誠聘各級國、粵語語文老師 請電郵履歷至本校,合則約見



電話:403-277-3888



St. Paul's Anglo-Chinese Pre-School



天主教聖保祿中英文幼兒園



園址:202-204,28thAve.Calgary,AB T2E2B1



Registry Express

Our Services Include:

- ❖ Vehicle Registrations
- ❖ Operator License Renewals
- ❖ Corporate Registry (Full Service)
- ❖ Land Title Searches (Spin)
- ❖ PPR(Personal Property Registration & Search)
- ❖ Birth, Marriage & Death Certificates
- ❖ Marriage Licenses
- ❖ Road & Knowledge Testing
- ❖ Commissioner For Oaths

Tel:403-282-3820

North Hill Centre Mall
#1841,163214 Avenue N.W



Kid's Winter

Coding Camp

WWW.MATHPRO.CA



- ❖ Gr.4 & older
- ❖ Small Class size
- ❖ Instructor Guided
- ❖ Text-Base Coding (Python & More)
- ❖ Game Design 1 & 11 \$ 129
- ❖ South, West, North Tel: 403 -284-3111
- ❖ Email : info@mathpro.ca

馮栢明

PETE FUNG CIP, FCIP, CRM
Team Lead / Insurance Broker

Direct / 手機 (403) 850 - 2883
Email : pete.fung@insureline.com
Website www.clearcutinsurance.ca

卡誠保險

Insureline

CLEARCUT



Address: 1911 -34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2
Office: (403) 455 - 2260 Fax: (780) 487 - 8770

保險專才為你服務



FORMULA
AUTO SERVICES LTD

方程式
汽車服務有限公司

formula
AUTO SERVICES

- ❖ 維修保養
- ❖ 代客檢查汽車
- ❖ 專業執照技師
- ❖ 主理各類型入口及本地汽車
- ❖ 經驗豐富先進儀器

Ken Chhan

Tel: 403-291-0801

手機: 403-650-6502

[A] : 4623 -12St N.E

Jewels By Lisa

- 💎 Custom Design
專營珠寶鑽石代客設計
- 💎 Gemologist Appraisal
珠寶鑒定
- 💎 Jewellery & Watch repair
各類珠寶首飾手錶修理



新亞洲廣場地下125室
#125 -1622 Centre Street NW, Calgary
電話 403 277 8018
六天營業 11:00 -6:00pm (逢星期二休息)



GSL Realty Ltd.
加利地產

#208, 111 - 3rd Avenue SE,
Calgary, Alberta, Canada T2G 0B7

Goretti Law 羅蕭定端

百萬元經紀會會員

Cell Phone 403.630.6087
Fax 403.255.8798
Email goretti@gslgroup.com



物業投資 * 房產買賣 * 專業誠信 * 服務可靠



Olive Medical Clinic

Effective June 01, 2021

Dr. John Poon Medical Clinic
Will be relocated to

Olive Medical Clinic

潘振鵬醫生診所將於
2021年6月1日
搬遷新址

Address:
地址: #272, 1623 Centre St. N.W

Phone:
電話: 403-276-8866



LS

**Chartered Professional
Accountant**

梁思樂會計事務所

Shirly Leung CPA, CGA

[A] Suite 218, 1623 Centre Street N.W
Calgary, AB T2E 8S7

[P] 403-287-9925 Ext 114

[E] Shirly@lseto.com



真善美旅行社

GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD

SPECIALIZING IN CRUISES

國際遊輪協會特許高級遊輪
專業顧問

107, 1518 Centre Street N.E

Calgary, Alberta, Canada T2E 2R9

電話/Tel: 403-263-4033

電子郵件/Email: gogotravel@yahoo.com



I & J

駕駛學校



DRIVING SCHOOL INC.

IVAN & JENNY LAI

Instructors

教練

英語 - 粵語 - 國語

Automatic & Manual

自動 & 手動檔

Jenny: 403-667-1877 Ivan: 403-540-4554



豪華裝修公司

土舊磁廚圍水內家 大一
庫屋磚房欄電外居 小律
裝翻地浴陽安油維 工歡
修身板室台裝漆修 程迎

Tel: 587-998-1919 英 - 粵 - 國



Patrick Yan

Right In Hairstyling & Beauty Salon LTD.

慧妍髮型屋

星期一休息 / Monday Off

星期二至星期五 / Tue - Sat : 10 Am to 7Pm

星期日 / Sun : 9 Am to 4Pm

720 Edmonton Tr. N.E
Tel: 403-230-1628

(由 C-Train 站乘搭5號巴士
北上直達7 Ave NE 落車)



EVAN J. STRONG FUNERAL SERVICES

Commemorative Services

*Serving the Catholic Community of Calgary
Personalized Burial and Cremation Services at Affordable costs*

EVAN J. STRONG 艾凡先生

President and Catholic Funeral Director

403-265-1199 (24 hours) Email : info@evanjstrong.com

服務殯儀

經驗老練

豐儉由人

保證滿意



Mountain View Memorial Gardens

山景墓園 • 山景殯儀館

提供殯儀、墓地、墓碑服務

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403 818-9975



**McInnis &
Holloway**
Funeral Homes

* CHAPEL OF THE BELLS

2720 Centre Street
Tel: 403-276-2296

* Eastside Memorial Chapel

5338 Memorial Drive NE
Tel: 403-248-8585

www.mhfh.com info@Mcinnisandholloway.com

* Park Memorial Chapel

5008 Elbow Drive SW
Tel: 403 -243-8200

* Crowfoot Chapel

82 Crowfoot Circle NW
Tel: 403 -241-0044



LEYDEN'S FUNERAL HOME

CALGARY CHAPEL

**Funeral Home Cremation
And Reception Centre**

304 - 18 Avenue SW
www.leydens.com

Over 75 Years of Service

In Our Catholic Community

Tel : 403-228-4422

禮頓殯儀館

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403-818-9975